



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (*продолжение*):

Выступление г-на Строона (Гренада)	777
Выступление г-на Боула (Фиджи)	782
Выступление г-на Хепберна (Багамские острова)	789
Выступление г-на Мруджае (Коморские острова)	793

Стр.

Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР
(Федеративная Республика Германии).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н СТРООН (Гренада) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего выполнить приятную обязанность и от имени делегации Гренады и от себя лично поздравить г-на Председателя с избранием на этот высокий пост. Его замечательный послужной список свидетельствует о том, что он обладает всеми качествами, необходимыми для руководства работой этого высокого органа, и мы уверены в том, что его пребывание на этом посту послужит значительным вкладом в обеспечение успеха тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

2. Мы выражаем нашу признательность его предшественнику г-ну Салиму Ахмеду Салиму. Мы выражаем благодарность его стране и ему лично за его работу. Это уже отмечалось, и этого нельзя забывать.

3. Мы хотели бы особенно поблагодарить нашего уважаемого Генерального секретаря г-на Вальдхайма за его неустанные усилия в деле достижения целей Организации Объединенных Наций.

4. Поддерживая принцип универсальности членства Организации Объединенных Наций, Гренада приветствует прием Сент-Винсента и Гренадин и Зимбабве в члены этой Организации. Мы рады приветствовать Сент-Винсент и Гренадины не только потому, что, как и Гренада, это государство является членом Карибского сообщества, но еще и потому, что Сент-Винсент и Гренадины являются нашими ближайшими соседями и связаны с нами историческими, географическими, культурными и родственными узами.

5. Мы особенно приветствуем Зимбабве, ее историческую героическую борьбу за свободу и независимость. Зимбабве пользовалась нашим самым

глубоким уважением, восхищением и твердой поддержкой в наиболее трудный период ее героической борьбы с расизмом и империализмом, в которой она одержала победу. Получение Зимбабве независимости служит самым очевидным доказательством того научного факта, что объединившийся народ, борющийся за свободу и социальную справедливость, всегда добьется победы. Мы вместе с другими странами мира обращаемся к мировому сообществу с настоятельным призывом оказать финансовую помощь Зимбабве в деле национальной реконструкции. Каждая новая страна будет неизбежно стремиться идти своим путем развития, и каждый из нас, как представляется, обязан уважать и поддерживать нормальные межгосударственные отношения друг с другом, независимо от различий в идеологии и общественном строе.

6. Мы в Гренаде — революционеры; мы не догадываемся, что социальные перемены требуют научной разработки объективных и субъективных факторов. Мы поддерживаем движение, направленное против империализма, но мы знаем, исходя из принципа чисто научной объективности, что перемены нельзя осуществить одним махом. И хотя мы оставляем за собой право поддерживать самые сердечные отношения с теми политическими партиями и государствами, которые разделяют наши идеологические мировоззрения, мы считаем серьезным историческим обязательством поддерживать и укреплять нормальные межгосударственные отношения со всеми странами. И здесь мы всегда без колебаний осуждаем развитие фашистских тенденций и убийства революционеров, где бы они ни имели место. Мы решительно осудили фашистский режим в Чили, и мы поддерживали и будем открыто поддерживать тех, кто стремится к восстановлению демократии в Чили. То же самое относится и ко всем другим странам, где фашизм поднимает свой омерзительный лик.

7. В Гренаде осуществление прогрессивных демократических и антиимпериалистических целей обязывает нас выступить в поддержку права всех народов быть свободными и независимыми и на основе этого самим избирать свой путь. Поэтому мы поддерживаем право на независимость всех колониальных территорий как в районе Карибского бассейна, так и в других районах. Особую озабоченность вызывает Белиз. Нет никаких препятствий на пути достижения независимости этой страной, если не считать выдвинутую реакционными кругами Гватемалы абсурдную претензию

по поводу того, что она якобы имеет законное право на более чем 75 процентов территории Белиза. Эта претензия отвергается и подавляющим большинством народа Гватемалы. Нет никакого сомнения в том, что реакционные элементы Гватемалы могут выдвигать такую претензию лишь по причине поддержки со стороны определенных империалистических кругов. Сейчас, когда в Центральной Америке усиливается революционный процесс, реакционные круги Гватемалы и их империалистические союзники все более и более резко выступают против предоставления безоговорочного суверенитета народу Белиза.

8. Мы, государства — члены Организации Объединенных Наций, должны проявить в международном плане инициативу по обеспечению немедленной и гарантированной независимости Белиза. Простого упоминания о нашей поддержке Белиза на международных форумах недостаточно. Совместно с народом Белиза необходимо установить срок предоставления ему независимости и обеспечить скорейшую деколонизацию этой территории. Совесть мира должна как никогда ранее заговорить во весь голос: Белиз должен быть свободным, поскольку реальность такова, что никто из нас не будет свободен до тех пор, пока не будут свободны все. Это наиболее ярко проявляется в странах Карибского бассейна, где колониальные державы от имени своих колоний постоянно претендуют на право вмешиваться в процесс деколонизации, подрывая суверенитет каждого из нас.

9. Мы твердо считаем, что задача самоопределения является первым пунктом повестки дня любой колониальной страны. До тех пор пока не будет решена эта задача, ни один другой вопрос, касающийся внешней политики колониальных стран, не сможет быть урегулирован.

10. Народ Пуэрто-Рико имеет право на независимость. Пусть же он получит такое право, а после этого, если он пожелает, он может решить вопрос об установлении особых отношений с другими странами.

11. Что касается британских колоний, то, видимо, существуют хорошие перспективы достижения ими независимости в ближайшем будущем. Однако в нашем регионе есть колонии, и позиция нашего правительства остается твердой. Она заключается в том, что независимость является правом всех народов, стремящихся к ней. Такая позиция не может быть предметом компромисса, особенно в том, что касается района Латинской Америки и Карибского бассейна, который продолжает оставаться сегодня — и мы говорим это с чувством величайшего негодования — наиболее колонизированным районом земного шара.

12. Независимость, которой мы добиваемся для наших братских стран, должна быть равной по всем показателям независимости, к которой мы стремимся. Как и подавляющее большинство членов Организации Объединенных Наций, мы убеждены в том, что народы всех территорий, которые

еще не являются независимыми, имеют неотъемлемое право на самоопределение, независимость и территориальную целостность. Мы также убеждены в том, что все страны имеют неотъемлемое право на осуществление национального суверенитета и полного контроля над своими богатствами и природными ресурсами, с тем чтобы суметь внести достойный вклад в дело развития своих территорий и улучшение благосостояния своих народов. При этом все мы должны быть готовы помочь отстоять это право и бороться с любыми попытками, направленными на дестабилизацию и интервенцию. В процессе приобретения опыта революционных преобразований мы столкнулись с различными формами дестабилизации и интервенции.

13. С самого начала над нами нависла угроза военной интервенции силами наемников, выступающих на стороне империализма. На самом начальном этапе нашей революции мы столкнулись с тем, что можно назвать дипломатическо-экономическим вмешательством, когда все те же империалистические круги угрожали подорвать нашу индустрию туризма, если мы не подчинимся их диктату. После этого мы испытали насильственное вмешательство, когда местные контрреволюционеры в союзе с мафией и империалистическими агентами тщетно пытались уничтожить наши революционные завоевания путем открытого и тайного вмешательства.

14. Одновременно использовался империалистический аппарат пропаганды и разного рода слухи, с тем чтобы дискредитировать наши усилия, направленные на экономическую, политическую и социальную реконструкцию. Разумеется, нам известно, что мы являемся далеко не единственным объектом внимания империалистов. Мы видим, как они пытаются умалить значение иранской революции, дискредитировать кубинскую и никарагуанскую революции, подорвать революцию в Кампучии, дискредитировать в числе многих других Сахарскую Арабскую Демократическую Республику, Палестину, Намибию, Эфиопию и Анголу. Как это ни прискорбно, но это всего лишь первый этап на пути осуществления плана империализма обратить вспять наступление революции. Ибо, согласно наметившейся тенденции, когда эти попытки проваливаются, эти же самые силы интервенции прибегают к убийству революционных деятелей. 19 июня 1980 года на Гренаду было совершено жестокое нападение, когда в результате взрыва бомбы, изготовленной по лицензии империализма, были убиты три молодые женщины и ранено 94 человека. Эти гнусные планы империалистов и их местных контрреволюционных агентов и террористов, направленные на то, чтобы одним ударом уничтожить наше революционное руководство, потерпели провал.

15. Нам, в Гренаде, ясно, что эти акции сразу не прекратятся. Мы знаем, что эти элементы будут продолжать вынашивать свои коварные, но недальновидные замыслы, цель которых — деморализовать волю народа. Мы живем по принципу:

те, кто делает революцию, должны быть готовы защитить ее.

16. Дело в том, что большинство из нас, стремящихся к осуществлению фундаментальных перемен, уже сталкивались с такого рода явлениями, и мы можем устоять перед ним. Никто из нас, однако, не захочет мириться с подобными методами вмешательства. Более того, мы все решительно осуждаем их как вопиющее нарушение суверенного права всех стран на самоопределение и независимое развитие.

17. Мы сожалеем по поводу возникновения военных действий между Ираном и Ираком. Оба эти государства находятся в процессе революционных преобразований, которые являются в основном антиимпериалистическими, хотя оба эти государства идут различными путями. Об этой реальности ярко свидетельствует и то, что Ирак предложил включить Иран в члены движения неприсоединения после того, как ненавистный шах был свергнут. Поэтому достижение справедливого и прочного мира, обеспечивающего уважение суверенитета и территориальной независимости, является нашим самым горячим желанием.

18. В прошлом году мы были свидетелями резко увеличенного числа актов высокомерия, оскорблений, наглости и расистского угнетения со стороны сионистов. Они не только отказались выполнить резолюции 242 и 338 Совета Безопасности, не только отказались вернуть палестинские земли, незаконно приобретенные в 1967 году, они не только отказались подчиниться требованиям мирового общественного мнения, но, более того, они аннексировали весь Иерусалим, они санкционировали убийства, увечья, пытки и всякого рода нарушения прав человека народа Палестины.

19. Мы и впредь будем выступать в поддержку права народа Палестины на свою родину. Гренада всегда будет поддерживать Организацию освобождения Палестины (ООП) в качестве единственного и подлинного представителя героического народа Палестины, и мы готовы внести любой посильный вклад в дело справедливого решения палестинского вопроса.

20. Подобному методу узурпации следуют и другие расистские государства. В частности, Южная Африка с ее жестокой системой апартеида, которая ежедневно совершает расправы над нашими чернокожими братьями и сестрами, стала совершать нападения и вторжения в Анголу и Мозамбик, нагло называя это карательными операциями. Она разжигает пламя войны, угрожающей приобрести масштабы геноцида. И было бы самым разумным, если бы Южная Африка немедленно прекратила акты своей внешней агрессии и внутренние репрессии, учла бы опыт Зимбабве, Замбии, Малави, Кении и других стран и согласилась на создание системы правления большинства, прежде чем гнет расизма не вынудит чернокожих жителей Южной Африки пойти на крайние

меры, что может привести весь мир на грань катастрофы.

21. Незаконная оккупация Южной Африкой Намибии и ее упорный отказ прислушаться к совету своих даже наиболее стойких союзников свидетельствуют о нелогичности фашизма. Народная организация Юго-Западной Африки [СВАПО] пользуется международным признанием как единственный и законный представитель народа Намибии, и никакие империалистические и фашистские маневры не могут изменить этого факта. Народ, объединившийся в вооруженной борьбе, не может быть побежден.

22. Это в равной мере касается и доблестного героического народа Сальвадора, где военная хунта при поддержке местной олигархии и империализма проводит политику геноцида, исходя из ошибочного убеждения, что она может победить народ Сальвадора.

23. Благодаря оказанной хунте империалистической военной и финансовой поддержке, народ Сальвадора еще не одержал окончательной победы, но рано или поздно он одержит ее. Здесь, на этом форуме, мы хотели бы заявить о нашей поддержке всех латиноамериканских стран и стран Карибского бассейна, борющихся за свободу и независимость, включая народы Чили, Уругвая, Парагвая и Гаити.

24. Фашистский военный переворот в Боливии абсолютно нетерпим. Каковы бы ни были масштабы нынешних репрессий, какова бы ни была цена свободы, народ Боливии, являющийся наследником великого освободителя Симона Боливара, благодаря своим собственным усилиям и моральной поддержке со стороны народа Гренады и народов всех других миролюбивых государств добьется свободы.

25. Из нашего собственного опыта и из уроков истории мы знаем, что революцию нельзя осуществить силой или экспортировать. Мы знаем, что здесь должны слиться воедино объективные и субъективные факторы. В равной степени мы понимаем, что, когда равновесие сил абсолютно бесспорно перемещается в сторону революционных преобразований, история выступает на стороне народа, ибо дни олигархии, феодализма и фашизма сочтены. Мы по-прежнему решительно осуждаем преступную банду Пол Пота, уничтожившую миллионы кампучийцев. Мы хотим вновь подтвердить, что банда Пол Пота не имеет никакого права занимать место в этой Ассамблее.

26. Переходя к вопросу о Корее, Гренада хотела бы вновь подтвердить, что мир и стабильность в этом районе будут по-прежнему недостижимы, если не будет обеспечено воссоединение.

27. Что касается вопроса о Кипре, то Гренада будет внимательно следить за межобщинными переговорами, проводимыми под эгидой Генерального секретаря. Мы надеемся, что в ходе этих переговоров будет достигнут прогресс в плане поис-

ков справедливого и прочного решения, которое гарантировало бы территориальную целостность, суверенитет и независимость Республики Кипр и уважение ее политики неприсоединения.

28. Гренада — неприсоединившаяся страна, свободная от каких-либо обязательств перед тем или иным военным блоком, стремящаяся жить в мире, свободном от военной угрозы. Эта военная угроза все больше и больше усиливается по мере того, как те, кто обладает ядерным оружием для целей угнетения и эксплуатации и средствами доставки его в любую точку земного шара, ставят несущественные вопросы местного политического значения превыше основополагающего вопроса международного мира. Поэтому мы отчасти понимаем, почему реакционные силы в Соединенных Штатах Америки отказываются поддержать ратификацию Договора ОСВ-2¹, ставя тем самым под угрозу международный мир и безопасность. Мы, страны Карибского бассейна, не обладаем таким ужасным оружием войны, но нам оно и не нужно. Но если мы хотим, чтобы Карибский бассейн оставался зоной, свободной от ядерного оружия, мы должны обратиться с призывом проявить коллективную инициативу, с тем чтобы район Карибского бассейна был признан зоной мира.

29. Мы призываем к поддержке Организацией Объединенных Наций наших усилий, направленных на то, чтобы латиноамериканские и карибские страны предприняли следующие меры: во-первых, запретили размещение ядерного оружия в этом регионе; во-вторых, прекратили все агрессивные военные действия в этом регионе; в-третьих, ликвидировали все иностранные военные базы, существующие в нашем районе; в-четвертых, прекратили колонизацию всех территорий раз и навсегда; в-пятых, создали механизм для ликвидации всех форм агрессии, включая убийства, вторжение наемников, организацию пропагандистской деятельности, дипломатическую и экономическую агрессию.

30. Такова инициатива с ее далеко идущими последствиями, которая связана с определением и решением многих проблем: Но, разумеется, нет оснований пытаться избежать задач, о которых идет речь. Успех такой инициативы повлияет на жизнь будущих поколений и внесет достойный вклад в пока недосягаемые цели создания международного мира.

31. Над миром нависла серьезная угроза в результате обнищания более чем половины человечества и алчности кучки стяжателей в промышленно развитых странах мира.

32. Мы находимся на пороге заключения разумного договора по морскому праву, который, как мы надеемся, явится по меньшей мере скромным вкладом в дело исправления чреватого опасностями

ми неправильного распределения мировых ресурсов. Мы поддерживаем мнение о том, что ресурсы морей и океанов должны быть использованы на благо всех народов мира. Мы отвергаем любые предложения, направленные на то, чтобы стремящиеся к получению прибыли многонациональные корпорации имели свободный доступ к эксплуатации этих ресурсов. Необходимо создать определенные механизмы и провести ряд организационных мероприятий, с тем чтобы основные нужды развивающихся стран были удовлетворены. Однако частичное решение таких настоятельных проблем не устранит огромных различий между Севером и Югом. Нам нужен всеобъемлющий новый международный экономический порядок.

33. В последние годы в каждом докладе промышленно развитой страны говорилось о том, какую мрачную картину являет собой экономическое положение в настоящее время. Обычно в этих докладах предсказывается мрачное будущее для всего развивающегося мира. В этих докладах говорится, что пока практически отсутствуют перспективы развития для беднейших стран мира.

34. Что же мы увидим, если взглянем на более широко применяемые экономические показатели? Мы увидим, например, что бедные развивающиеся государства страдают от более высокого уровня инфляции. Последние доклады свидетельствуют о том, что уровень инфляции в развивающихся странах, не производящих нефть, составлял 29,4 процента в 1979 году, причем предсказывают еще более высокий уровень на 1980 год. Аналогичные статистические данные в отношении более развитых промышленных государств составляют примерно 10 процентов на 1979 и 1980 годы.

35. Разумеется, план действий по восстановлению мировой экономики абсолютно необходим. Однако планы не должны оставаться только на бумаге. Планы должны быть претворены в жизнь. Они должны быть конкретизированы, и должны быть предприняты серьезные попытки для обеспечения скорейшего и успешного их осуществления. Кроме того, осуществление планов требует соответствующей ответственности со стороны тех стран, которые стремятся к развитию экономики во всем мире. Но что же мы видим? Мы видим, что, несмотря на заявления о принятии соответствующих обязательств в разработке планов, в отношении достижения целей по созданию нового международного экономического порядка наблюдается лишь незначительный прогресс. Согласно докладу Генерального секретаря, «в некоторых критических областях, в том числе в области валюты и финансов, защита покупательной способности развивающихся стран, их экспорта, доступа на рынки, процесса перемен, если таковые имеются, находится лишь на первоначальном этапе».

36. Для нас, бедных, развивающихся стран, вопрос накопления является серьезной проблемой. Поскольку мы были колониями, наша способность накапливать ресурсы с целью создать условия для развития наталкивалась на серьезные

¹ Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.

препятствия. Иностранное владение и контроль над нашими ключевыми ресурсами, массовая передача ресурсов для финансирования развития в промышленно развитых странах способствовали тому, что возможности экономических преобразований носили ограниченный характер.

37. Один пункт из документа «Обзор состояния международной экономики: анализ, проделанный сотрудниками Международного валютного фонда» за май 1981 года, содержащийся на странице 5 этого доклада, содержит мало утешительного:

«В любом случае выделение ресурсов на цели развития в развивающихся странах, не производящих нефть, как правило, будет сокращаться в предстоящий период. Сохранение внутренних накоплений будет трудным или невозможным в связи с исключительно высокими уровнями увеличения цен на потребительские товары, а реальная ценность фондов, заимствованных или получаемых из-за границы за счет безвозмездных займов, будет снижаться в результате роста цен на импортируемые товары. Даже если существенно более крупные номинальные суммы могут быть заимствованы, недавнее и предстоящее ухудшение условий торговли в развивающихся странах, не производящих нефть, означает, что большой объем доходов от производства товаров внутри страны должен быть использован на оплату данного реального притока импортируемых товаров и услуг».

38. Финансы играют основополагающую роль в процессе развития. Для развивающихся стран внешняя финансовая помощь является исключительно важной. Но мы не должны забывать и о том, что экономическая отсталость не может быть ликвидирована лишь за счет привлечения иностранного капитала. Как показывает история, иностранные монополии, действующие в развивающихся странах, извлекали и экспортировали огромные доходы. Вместо того чтобы содействовать развитию, транснациональные корпорации способствовали все большему обнищанию бедных стран.

39. Официальная помощь в целях развития или просто помощь бедным странам оказалась не чем иным, как явным провалом. Развитые страны не выполнили обязательств по достижению уровня помощи в размере 0,7 процента от своего валового национального продукта.

40. Мы знаем, что развивающиеся страны не могут добиваться экономического и социального прогресса для своих народов, не располагая средствами, получаемыми извне. Необходимо, однако, осуществить радикальные изменения в условиях, в соответствии с которыми предоставляется внешнее финансирование. Независимо от того, откуда получают средства развивающиеся страны — от межправительственных программ, международных финансовых учреждений или частных инвестиционных источников, условия, в соответствии с которыми они предоставляются, имеют исклю-

чительно важное значение. Мы решительно согласны с тем, что эти средства должны предоставляться на таких условиях, которые бы гарантировали экономический прогресс в развивающемся мире.

41. Мы поддерживаем многочисленные призывы, которые звучали на различных международных форумах, о демократизации «международных» финансовых учреждений, подобных МВФ. Условия заимствования, связанные с этим экономические рецепты, даваемые этими учреждениями, должны более четко учитывать нужды бедняков и людей, абсолютно лишенных средств к существованию. Производство сырьевых товаров продолжает оставаться основным источником поступлений иностранной валюты, создания возможности занятости и доходов в развивающихся странах. До сих пор политика укрепления и стабилизации цен на сырье носила ограниченный характер.

42. И это несмотря на то, что по сути дела возможности МВФ осуществлять финансовые компенсации требуют значительных изменений для удовлетворения нужд развивающихся стран. Например, использование возможности МВФ основывается на квоте страны — члена МВФ, а не зависит от финансовых потребностей или от дефицита доходов в этой стране. Период погашения финансовой компенсации составляет 3—5 лет, в то время как период «созревания» вложений в области производства сырья в большинстве развивающихся стран составляет 5—7 лет. Поэтому мы считаем, что срок погашения долгов таким организациям, как МВФ, должен быть продлен на период не менее 10 лет. Учитывая эти и другие международные финансовые вопросы, мы поддерживаем арушскую инициативу² и присоединяемся к призыву о проведении конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международной валюты и финансов.

43. Экономическое сотрудничество развивающихся стран — это область, вызывающая у нас большую озабоченность. Как в нынешних, так и в бывших колониях в свое время существовала своеобразная форма интеграции в международном разделении труда. Если учесть исторический опыт, это имеет свои отрицательные последствия. В то время как некоторые страны поставляли сахар, другие поставляли орехи, а третьи поставляли какао или кофе. В конечном счете все развивающиеся государства импортировали готовую продукцию из управляющей державы или из страны-колониатора. Мы могли потерять все, не приобретя ничего.

44. В результате такого исторического опыта мы теперь выступаем в поддержку углубления диалога Юг — Юг не в качестве подмены диалога между Севером и Югом, а для укрепления нашей позиции на переговорах. Говоря более конкретно, мы призываем к осуществлению Арушской прог-

² См. документ A/S-11/AC.1/2, приложение.

раммы коллективного самообеспечения³. В связи с этим необходимо обеспечить осуществление подлинного экономического сотрудничества не только в области международной торговли, но и в том, что касается производственных предприятий, рыночных и транспортных мероприятий, а также в области мобилизации финансов. Все это должно рассматриваться как элемент стратегии, направленной на ликвидацию зависимости от империализма и обеспечение нашего участия в мировой экономике на таких условиях, которые будут способствовать развитию, а не отсталости нашей национальной экономики.

45. В этой связи мы приветствуем создание совместного венесуэльско-мексиканского нефтяного агентства для Латинской Америки и стран Карибского бассейна. Это свидетельствует о конкретном проявлении сотрудничества Юг — Юг.

46. Говоря об этом, мы вновь выражаем нашу глубокую озабоченность по поводу нужд находящихся в особенно неблагоприятном положении стран. Мы понимаем, что такие страны не могут создать условий для экономических преобразований без существенной помощи извне. Мы согласны с рекомендацией, содержащейся в докладе Комиссии Брандта и предусматривающей, что «необходимо немедленно принять меры с целью ликвидировать основные причины нищеты»⁴, и мы призываем к скорейшей и конструктивной реализации такой политики.

47. Когда наш уважаемый премьер-министр выступал здесь в прошлом году, он подчеркивал наше стремление

«к новой системе международной взаимозависимости, основанной на взаимном уважении суверенитета и на коллективной воле, чтобы положить конец империалистическим махинациям, направленным на подрыв наших целей и нашего единства»⁵.

Наши народы стремятся к установлению поистине равноправного и взаимовыгодного экономического сотрудничества. Поэтому мы поддерживаем предложения о расширении экономического сотрудничества между странами с различными экономическими и социальными системами.

48. В заключение я хотел бы подчеркнуть, что, хотя у нас больше причин для озабоченности, чем для оптимизма, мы не впадаем в пессимизм и не испытываем уныния. Наша озабоченность лишь отражает реальность миллионов бедных и непривлекательных стран «третьего мира»; наша оза-

боченность также отражает нашу твердую решимость внести достойный вклад в дело решения проблем, стоящих перед нами, и взять на себя соответствующие обязательства по отношению к движению неприсоединения. Мы уверены, что наша борьба увенчается победой.

49. Г-н БОУЛ (Фиджи) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени правительства и народа Фиджи моя делегация хотела бы присоединиться к другим уже выступавшим делегациям и искренне поздравить вас с избранием на пост Председателя этой Ассамблеи. Ваше избрание на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на текущей тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи свидетельствует о высоком уважении к вам делегатов и, что не менее важно, о глубокой приверженности вашего правительства и вашего народа высоким идеалам Организации Объединенных Наций. Моя делегация будет оказывать вам свою всемерную поддержку в выполнении ваших нелегких обязанностей.

50. Делегация Фиджи также хотела бы выразить свою признательность бывшему Председателю этой Ассамблеи г-ну Салиму, Объединенная Республика Танзания, и дать высокую оценку его прекрасному конструктивному руководству предыдущей сессией. Его деятельность делает честь ему и его стране.

51. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря и его персонал за их преданность делу при выполнении подчас неблагодарной работы по претворению в жизнь многих резолюций Организации Объединенных Наций.

52. Всего лишь две недели назад наше сообщество наций приветствовало в своих рядах Сент-Винсент и Гренадины в качестве его 154-го государства-члена. Делегация Фиджи, которая также представляет островное государство, особо приветствует островное государство Сент-Винсент и Гренадины. Наша делегация убеждена, что с приемом этого островного государства в эту всемирную Организацию нужды экономики островных государств — в некоторых странах эти экономики крайне нестабильны — и чаяния этих народов получают новую поддержку, которую они заслуживают, и внимание мирового сообщества, которого они постоянно искали. Фиджи стремится работать совместно с Сент-Винсентом и Гренадинами, и мы желаем этому государству плодотворного сотрудничества в нашем сообществе наций.

53. Мы также хотим отметить достижение независимости Вануату, братской страной в Тихом океане, 30 июля этого года. Делегация Фиджи отмечает позитивную роль, которую сыграли управляющие власти этого бывшего кондоминиума, и содействие, оказанное Форумом стран южной части Тихого океана и Организацией Объединенных Наций в деле достижения этой страной самоопределения и в конечном счете независимости. Вануату вскоре после получения независимости стала членом Содружества наций, и, будучи островным государством и государством, располо-

³ *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), приложение VI.

⁴ *North-South: A programme for survival: Report of the Independent Commission on International Development Issues under the Chairmanship of Willy Brandt* (Cambridge, Massachusetts, the MIT Press, 1980).

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Пленарные заседания, 27-е заседание, пункт 38.*

женным в бассейне Тихого океана, Фиджи с нетерпением ожидает того дня, когда Вануату займет свое законное место в этой всемирной Организации.

54. Десять лет назад островное государство Фиджи получило независимость после мирных и конструктивных переговоров с тогдашней управляющей державой — Соединенным Королевством. Мирный процесс переговоров, который привел к достижению независимости Фиджи 10 октября 1970 года, по-прежнему является краеугольным камнем нашей независимости и национального существования и основой, на которой строятся наши отношения с другими странами. Десятая годовщина независимости, которую сегодня празднует народ Фиджи, свидетельствует о том демократическом и мирном процессе, который в основном характеризовал наше социальное, экономическое и политическое развитие до сегодняшнего дня. Наша постоянная вера в идеалы мира и мирные и конструктивные переговоры при решении проблем является основой нашего членства в международном сообществе.

55. Поэтому с самого начала я хотел бы вновь заявить о твердой преданности Фиджи идеалам Устава Организации Объединенных Наций и о его стремлении к миру и безопасности в мире.

56. Эта сессия имеет большое значение в истории Организации Объединенных Наций, поскольку она знаменует собой начало еще одного десятилетия, десятилетия неустанных усилий нашей Организации по созданию глобальных рамок в деле поддержания мира и безопасности, по содействию уважению прав человека и свободы и улучшению социального и экономического процветания народов во всем мире.

57. Сейчас, в начале нового десятилетия, вполне уместно, по мнению моей делегации, напомнить государствам — членам Организации Объединенных Наций об их обязательствах придерживаться целей и принципов, во имя которых тридцать пять лет назад была создана Организация Объединенных Наций. По мнению делегации Фиджи, такое напоминание не может быть лишним или неуместным, если учесть угрозу международному региональному и местному гармоничному сосуществованию, исходящую из безжалостной экспансионистской политики, которая забывает о национальной гордости, самоуважении и чувствах народов малых, слабых и разобщенных стран; очевидное усиление напряженности в отношениях между сверхдержавами с последующими отрицательными последствиями, воображаемыми и реальными, для глобального мира и стабильности; тупик, в который зашли международные экономические отношения между Севером и Югом и странами «третьего мира» и промышленно развитыми странами ввиду неспособности обеих групп добиться консенсуса; отсутствие уважения международного права, соглашений и договоров, которые государства — члены Организации Объединенных Наций индивидуально и/или коллективно подписали на основе их международных

отношений; и увеличение той части человечества, которая лишена своего законного права на жизнь и права на самоопределение и независимость из-за политического угнетения, религиозного преследования, культурного подчинения и идеологической нетерпимости.

58. Фиджи считает, что все вышеупомянутые важные факторы уже в начале 80-х годов угрожают работе и самому существованию Организации Объединенных Наций.

59. Фиджи — небольшая независимая страна в южной части Тихого океана, которая гордится своими традициями гармоничного многорасового общества, упорядоченным социально-экономическим развитием, стабильной политической эволюцией и мирным сосуществованием со всеми соседями. Но, являясь частью все более увеличивающегося и взаимозависимого всемирного сообщества, Фиджи с глубокой тревогой наблюдает за продолжающейся эскалацией нерешенных конфликтов во многих частях мира.

60. Положение на Ближнем Востоке, например, остается предметом нашей глубокой тревоги, главным образом ввиду последствий для международного мира и безопасности и для экономики будущего мира. Поиски справедливого и прочного мира в этом районе продолжаются уже в течение нескольких лет. В этом году состоялась чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи по вопросу о Палестине. Также были предприняты усилия возобновить зашедшие в тупик переговоры по вопросу о правах Палестины. Достоянно быть отмеченной также инициатива Европейского сообщества, состоящая в отправке в этом году миссии по расследованию во все страны с целью содействовать проведению мирных переговоров в регионе. Хотя эта перспектива немедленного решения палестинского вопроса представляется сомнительной, бесспорно, что вопрос о Палестине — ключевой вопрос в ближневосточном конфликте.

61. Урегулирование в условиях переговоров, по мнению моей делегации, может основываться на следующих принципах: вывод израильских войск со всех территорий, оккупированных с 1967 года; взаимное признание заинтересованными сторонами законных прав друг друга, включая право палестинского народа на самоопределение и право на родину и гарантированную безопасность для Израиля; участие ООП в переговорах по вопросу о самоопределении палестинского народа.

62. Мы также считаем, что все акции, которые мешают достижению справедливого решения в процессе переговоров и консультаций, должны прекратиться. В этом отношении преднамеренная политика создания поселений на оккупированных арабских территориях и одностороннее решение Израиля изменить характер и статус Иерусалима создают серьезные препятствия на пути мирного урегулирования ближневосточной проблемы. Однако мы по-прежнему убеждены в том, что при наличии доброй воли и взаимопонимания со стороны всех участников переговоров может быть

найден мирное решение сложного ближневосточного вопроса.

63. События на Ближнем Востоке продолжают затрагивать и положение в Ливане, небольшой стране, над мирным и безопасным существованием которой нависла серьезная угроза. К нашему глубокому сожалению, практика превентивных ударов и вооруженных действий продолжается. Для восстановления нормального положения в этом районе настоятельно необходимо уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Ливана. Учитывая постоянную преданность Фиджи принципам Устава в вопросах международного мира и безопасности, мы решили принять участие в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Южном Ливане. Наше участие объясняется также нашей верой в то, что, хотя операции по поддержанию мира не заменяют воссоздания самого мира, они не исключают друг друга. Более того, что касается Временных сил ООН в Ливане (ВСООНЛ), имеется широкое согласие по поводу того, что эти Силы абсолютно необходимы для поддержания мира в данном районе. Поэтому для того, чтобы ВСООНЛ могли полностью осуществить свой мандат, существенно важно сотрудничество всех заинтересованных сторон.

64. В самом деле, остается сожалеть, что несмотря на тот факт, что операции по поддержанию мира, подобно операциям ВСООНЛ, доказали свою эффективность, их финансовое положение остается шатким. Мы полностью согласны со словами Генерального секретаря, сказанными в его годовом докладе о работе Организации, о том, что:

«В результате такого положения на страны, предоставляющие свои войска, ложится тяжелое бремя, что, в случае если это положение не изменится, может отрицательно сказаться на осуществлении таких операций в будущем» [A/35/1, раздел III].

Страны, поставляющие контингенты войск, и, в частности, развивающиеся страны, подобно моей, продолжают страдать от того, что не все разделяют финансовое бремя операций по поддержанию мира. Поскольку поддержание международного мира и безопасности является коллективной ответственностью, мы надеемся, что все выполнят свои финансовые обязательства в этом отношении.

65. Более того, моя делегация хотела бы напомнить о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 34/166 попросила Организацию Объединенных Наций провести в этом году исследование «существующих стандартных ставок возмещения с целью обеспечения справедливых ставок возмещения правительствам государств, предоставляющих войска». Моя делегация с нетерпением ждет этих важных материалов. Мы также выражаем надежду, что эта Ассамблея сможет предпринять действия в целях разработки более регулярных и благоприятных ставок возмещения

странам, поставляющим контингенты войск. Отсутствие подобных действий может привести к продолжающемуся поглощению странами, поставляющими контингенты войск, еще большей доли расходов по содержанию своих национальных контингентов по поддержанию мира, направляемых Организацией Объединенных Наций.

66. Конфликт в Индокитае и Западной Азии остается неразрешенным. Несмотря на попытки урегулировать положение в Кампучии и Афганистане, не было достигнуто политического решения, приемлемого для непосредственно заинтересованных сторон. Ввиду серьезных последствий для мира и безопасности и учитывая определенные соображения гуманитарного характера, необходимо срочно принять решения относительно тяжелой судьбы беженцев. Поэтому мы искренне надеемся, что резолюция Генеральной Ассамблеи 34/22 по вопросу о положении в Кампучии, при условии сотрудничества всех заинтересованных сторон, будет быстро проведена в жизнь.

67. В отношении Афганистана мы по-прежнему убеждены в том, что резолюция ES-6/2 Генеральной Ассамблеи дает основу для принятия удовлетворительного решения. Хотя различного рода усилия, предпринятые с целью урегулирования кризисного положения в Афганистане, еще не дали своих результатов, существенно важно продолжать поиски путей такого урегулирования на основе переговоров.

68. Моя делегация поддерживает проведение в жизнь этих резолюций прежде всего потому, что они предусматривают вывод иностранных войск, что в свою очередь могло бы облегчить процесс самоопределения вышеупомянутых народов. Мы твердо убеждены в том, что сам народ должен определять собственное будущее, без какого-либо внешнего вмешательства в любой его форме.

69. Проблема деколонизации ежегодно стоит перед Организацией Объединенных Наций, и она не похожа на проблемы Юго-Восточной и Западной Азии, о которых я только что говорил.

70. Многие уважаемые представители Организации, выступавшие с этой трибуны, обратили наше внимание на то, что в этом году отмечается двадцатая годовщина Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)], принятой в 1960 году.

71. Приветствуя получение независимости многими странами после 1960 года, мы тем не менее помним о судьбе тех, кто стремится достичь независимости, включая народы Африки, народы стран Карибского бассейна и нашего региона.

72. Моя делегация поддерживает неотъемлемое право всех колониальных народов на самоопределение в соответствии с важными принципами, изложенными в Уставе и в резолюции 1514 (XV). Получив независимость в 1970 году и став после этого членом этой Организации и членом Специа-

льного комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, мы руководствовались этими принципами при рассмотрении различных вопросов деколонизации. Помня о том, что Устав считает вопросами первостепенной важности благополучие и интересы колониальных народов, мы полностью согласны с тем, что только сами народы должны добровольно определять свою судьбу. Поэтому мы будем внимательно следить за позитивными гарантиями заинтересованных сторон и за тем, чтобы они руководствовались пожеланиями народов в отношении своего будущего, потому что мы по-прежнему убеждены в том, что никакие своекорыстные или узкие интересы, основанные на принципах различия расы, вероисповедания или цвета кожи, не должны мешать процессу деколонизации.

73. Что касается международной территории Намибия, то мы отмечаем, что долгие поиски приемлемого в международном масштабе решения этой проблемы еще не привели к свободе Намибии. Остается сожалеть, что тщательно разработанный план Организации Объединенных Наций по мирной деколонизации Намибии остается неосуществленным из-за по-прежнему непримиримой позиции Южной Африки. Моя делегация искренне надеется, что Южная Африка в кратчайший срок прекратит свою незаконную оккупацию этой территории и примет решение, исходя из важных принципов, изложенных в резолюциях 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, которые предусматривают осуществление правления большинства народа Намибии на основе свободных и справедливых выборов под эгидой Организации Объединенных Наций. Более того, СВАПО должна и впредь участвовать в процессе предоставления Намибии независимости. Эти шаги должны способствовать достижению мирного урегулирования, к которому стремится народ Намибии и которое он давно заслужил.

74. Ужасающая практика апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке по-прежнему вызывает тревогу международного сообщества. Репрессии должны уступить место истинным переменам, состоящим в том, чтобы установить правление большинства и полностью осуществить права человека в Южной Африке.

75. Обращаясь к этому высокому органу на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1976 году⁶, премьер-министр моей страны заявил: «Мы предаем анафеме апартеид». Мы по-прежнему убеждены, что многорасовое общество, несмотря на различие рас и культур, может пользоваться плодами прогресса, мира и процветания. Опыт Фиджи, равно как и других стран, показал, что это возможно.

76. Что касается прав человека, то моя страна укрепила свои позиции благодаря избранию ее

⁶ Там же, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 25-е заседание, пункт 72.

в члены Комиссии по правам человека, в работу которой она включится в будущем году. Мы намерены оправдать доверие, которое возложило на нас международное сообщество, и внести конструктивный вклад в работу этой Комиссии.

77. Хотя уже достигнут значительный прогресс в области прав человека, усилия международного сообщества в этом направлении постоянно подбиваются нарушениями прав человека во многих районах мира. Политическое преследование, расовая дискриминация, пытки и произвол в вынесении приговоров все еще остаются сегодня печальной реальностью. Чрезвычайно важно понять, что в конечном итоге права отдельного человека должны служить фундаментом для коллективных прав человека. Национальное освобождение и самоопределение создают рамки для последних, и только после достижения таковых можно думать об обеспечении прав человека для каждого отдельного лица.

78. Моя делегация считает, что наша Организация должна принять конкретные и действенные меры с целью выполнения своих обязательств в области прав человека, с тем чтобы те, кто под разными предлогами выталкивают большие потоки беженцев за пределы своих национальных границ, не забывая об их будущем, проявили больше сдержанности и ответственности. Будь то в Африке, Азии, на Ближнем Востоке или еще где-либо, эти беженцы страдают от самого бесчеловечного обращения. Моя делегация в этой Ассамблее выступает с призывом поддержать усилия Организации Объединенных Наций и других организаций по облегчению несчастной судьбы беженцев. Мы искренне надеемся, что внесение в повестку дня данной сессии вопроса «Международное сотрудничество в целях предотвращения новых потоков беженцев» (пункт 122) подведет нас ближе к решению вопроса о беженцах.

79. Мы вторично напоминаем Организации о том, что стабильность вновь обретенной свободы существенно важна для обеспечения социально-экономического развития и для расширения и углубления рамок вопроса о правах человека. Эти вопросы необходимо включить в компетенцию определенных институтов, ибо только тогда будут существовать гарантии против возможного нарушения, ограничения или полного несоблюдения прав человека.

80. Мы, на Фиджи, проявляем беспокойство в связи с тем, что наше общество является многорасовым, где представлены многие религии и культуры, и вот именно в таком обществе, как наше, необходимо проявлять большую заботу о том, чтобы никто не оказался в ущемленном положении. Мы убеждены в том, что достоинство индивидуума проистекает из всеобщего равенства.

81. Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, состоявшаяся в июле в Копенгагене, является лишь одним из аспектов в деле достижения:

равенства для всех в области прав человека. Хотя Программа действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁷ не была принята консенсусом, моя делегация считает, что в общеприемлемых рамках этого документа правительства и организации могут успешно осуществлять цели и задачи Десятилетия. Эта Программа, а также Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин [резолюция 34/180, приложение], принятая Генеральной Ассамблеей в прошлом году, должны сейчас стать основой наших усилий в деле улучшения положения женщин, которые составляют половину человечества.

82. Прогресс, достигнутый Фиджи в общем вопросе о правах человека и уважении других прав, и влияние этого прогресса на гармонию и мир, вероятно, можно кратко изложить, приведя следующий отрывок из речи премьер-министра, с которой он выступил сегодня утром перед народом Фиджи по случаю дня национальной независимости:

«Нам, на Фиджи, повезло. Мы живем в условиях мира. Мы добились прогресса, и в нашей стране существует стабильность. Нашей задачей на будущее является сохранение этой стабильности. Нашей целью является создание в нашей стране подлинно многорасового общества, в котором процветание для всех будет нашей коллективной заботой.

Я верю, что при наличии терпимости и доброй воли, при усиленной работе и преданности делу, при наличии мира, прогресса и стабильности у нашей страны есть надежда на великое будущее. Мы входим в следующее десятилетие нашего развития, поэтому давайте помнить о том, что важнейшей заслугой нашей страны и всего мира будет сохранение объединенного и гармоничного многорасового общества».

83. Многие ораторы, выступавшие до меня, говорили о проблемах в мировой экономике, стоящих сегодня перед мировым сообществом. Одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которая только что закончилась, подчеркнула понимание мировым сообществом необходимости срочного установления нового международного экономического порядка. Значительная часть этого процесса реорганизации мировой экономики предусматривает развитие малых, бедных, занимающих неблагоприятное географическое положение стран мира. Моя делегация рада, что достигнут консенсус по вопросу о Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что текст будет сейчас принят, а рекомендации будут быстро проведены в жизнь. Однако мы испытываем разочарование по поводу

⁷ Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14—30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3), глава I, раздел А.

того, что специальной сессии не удалось достичь консенсуса по глобальным переговорам, но мы надеемся, что подготовка к глобальным переговорам будет завершена на текущей сессии.

84. Международное сообщество понимает, что экономики наших стран взаимозависимы. Во многих резолюциях Организации Объединенных Наций также говорится, что сообщество предвидит будущее экономики островных развивающихся стран, таких как моя. В нашем заявлении на недавно завершившейся специальной сессии, посвященной вопросу об установлении нового международного экономического порядка⁸, мы изложили вопросы, касающиеся высоких темпов роста инфляции, роста цен на топливную энергию и усиления протекционизма. Мы не хотели бы все это снова повторять здесь. Необходимы не повторные декларации и резолюции об открыто признанных намерениях, а подлинная и искренняя политическая воля в деле оказания помощи странам, которые в этом особенно нуждаются.

85. Однако моя делегация всегда подчеркивала нашу позицию по вопросу о торговле как орудии экономического роста. Большинство развивающихся островных государств, подобно Фиджи, имеют лишь ограниченные ресурсы, узкий внутренний рынок, огромную зависимость от импорта и высокие транспортные расходы. Заявив об этом в ходе десятилетия нашей независимости, мы взяли на себя полную ответственность за решение этих проблем.

86. Мы считаем, что справедливые условия торговли с развитыми и развивающимися странами являются наилучшей формой помощи. Мы убеждены в том, что лучшей формой помощи, которую страны могут оказать нам, является предоставление гарантированных рынков для нашего экспорта.

87. Поэтому нам придает силы позитивный опыт промышленно развитых стран Европейского экономического сообщества [ЕЭС] в деле улучшения экономических отношений со странами Африки, Карибского бассейна и района Тихого океана и их желание предоставить гарантированный доступ нашему сахару на их рынки с гарантированной квотой и по гарантированным ценам. Мы благодарны ЕЭС за существующую техническую помощь, оказанную нам согласно второй Ломейской конвенции⁹. Мы благодарны также за позитивные шаги, предпринятые в направлении заключения региональных торговых соглашений и расширения экономического сотрудничества между странами южной части Тихого океана по предоставлению беспопышлинного и неограниченного доступа множества видов различной продукции на взаимной основе. Моя делегация рада отметить прогресс на

⁸ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая специальная сессия, Пленарные заседания, 16-е заседание.

⁹ Вторая Ломейская конвенция АКТ — ЕЭС, подписанная в Ломе 31 октября 1979 года. См. *The Courier*, АСР-ЕЭС, No. 58, November 1979.

Конференции по торговле и развитию, где было достигнуто соглашение о создании Общего фонда по сырьевым товарам¹⁰.

88. Островные государства южной части Тихого океана имеют свою собственную региональную организацию — Форум стран южной части Тихого океана. Государства — члены Форума стран южной части Тихого океана с 1971 года, с момента создания Форума, стремились к расширению взаимного сотрудничества. Регулярные встречи стран южной части Тихого океана позволяют решать такие проблемы, как оказание содействия странам-членам в предоставлении экономической помощи, квалифицированных специалистов и рабочей силы, технического сотрудничества, а также помощи в области регионального судоходства и рыболовства. Форум стран южной части Тихого океана пользуется уважением как международная организация в полном соответствии с традициями стран бассейна Тихого океана в плане взаимопомощи и самообеспечения, а также в соответствии с концепцией Организации Объединенных Наций о расширении сотрудничества между развивающимися странами.

89. Ранее в своем выступлении я упомянул, что основной причиной тревоги в сегодняшнем мире является ослабление процесса разрядки, возникшее как результат неуважения к международному праву, соглашениям и договорам, которые подписали государства-члены — индивидуально или коллективно, — служащим в качестве основы мирных гармоничных международных отношений. В этой связи позвольте мне сделать краткие замечания по вопросу о зоне, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана в контексте всеобщего и полного разоружения.

90. На своей тридцатой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 3477 (XXX), касающуюся создания зоны, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана. Предлагаая странам этого региона провести консультации по вопросу о путях и средствах достижения этой цели, резолюция выражала также надежду на то, что все государства, в частности государства, имеющие ядерное оружие, окажут всемерное содействие по созданию безъядерной зоны в южной части Тихого океана.

91. Хотя главы правительств независимых и самоуправляемых государств Форума стран южной части Тихого океана после принятия резолюции 3477 (XXX) в ходе своих консультаций издали ряд коммюнике, подчеркивая как наиболее важное то, что регион южной части Тихого океана должен быть свободен от риска ядерного заражения или от вовлечения в ядерный конфликт, ядерные государства региона не оказали им содействия, на которое они рассчитывали.

92. Достигнут значительный прогресс в деле провозглашения и создания безъядерных зон в Индийском океане, на Ближнем Востоке и в Южной Азии, а также в Африке и Латинской Америке.

Печально, что самый большой и в силу самого своего названия самый мирный из океанов мира остоается центром ядерных испытаний и ядерной деятельности. Поэтому мы обращаемся ко всем заинтересованным странам воздержаться от любых акций, противоречащих целям создания зоны, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана, и призываем их начать переговоры с государствами региона для достижения этих целей. Все признают, что создание безъядерной зоны в бассейне Тихого океана явится не только вкладом в дело обеспечения безопасности нашего региона, но, что еще важнее, и вкладом в предотвращение распространения ядерного оружия, важным шагом к достижению цели всеобщего и полного разоружения.

93. Многочисленные призывы Генеральной Ассамблеи в ее не менее многочисленных резолюциях положить конец испытаниям ядерного оружия во всех средах должны, наконец, быть осуществлены и осуществлены всеми. В нынешней международной обстановке все наши усилия в области переговоров о разоружении, наши призывы к прекращению всех ядерных испытаний и к прекращению гонки ядерных вооружений являются как никогда ранее наиболее настоятельными. Необходимо уделить первоочередное внимание принятию действенных мер в области ядерного разоружения и к заключению соглашения о всеобщем и полном разоружении.

94. К призыву островных стран Тихого океана прекратить все ядерные испытания в регионе необходимо добавить и наш протест против того, чтобы ядерные отходы не сбрасывались в наши воды и на наши острова. В июле этого года главы правительств стран — членов Форума стран южной части Тихого океана на своей встрече в Киррибати единогласно приняли резолюцию, осуждающую любые меры, направленные на дальнейшую эксплуатацию Тихого океана в ядерных целях, наносящую ущерб народу этого региона. Эта резолюция была принята вслед за аналогичной резолюцией, одобренной во время состоявшейся в прошлом году встречи по вопросу о хранении в Тихом океане использованного ядерного топлива. Если даже учитывать в этой связи гарантии заинтересованных государств относительно высоких уровней безопасности, предусмотренных в этих проектах, и минимальной угрозы, которую они представляют или будут представлять для наших народов, опыт показывает, что несчастные случаи — не исключение и сейчас, и в будущем. Моя делегация убеждена в том, что существующая в настоящее время система хранения ядерных отходов не является абсолютной гарантией против их утечки или возможных несчастных случаев в будущем.

95. Вопрос о глобальном разоружении остается самым основным и первоочередным вопросом всемирного органа, само существование которого, по-видимому, находится под угрозой не только в связи с тупиком в многосторонних и двусторонних переговорах относительно соглашения о все-

¹⁰ Документ TD/IPC/CF/CONF.24.

общем и полном разоружении, но и из-за роста военных бюджетов всех основных держав, что еще более усугубляет разворачивающуюся гонку вооружений. Предыдущие призывы о замораживании и сокращении военных бюджетов, включая призыв Генеральной Ассамблеи в прошлом году в резолюции 34/83 F, которая была принята без голосования, даже после появления на свет являются простым упражнением на бумаге, если принять во внимание военные бюджеты на этот год ведущих держав. Возможно, что содержащееся в резолюции 34/75 и принятое в декабре 1979 года решение Генеральной Ассамблеи об объявлении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения будет означать прогресс, достигнутый нами в этой области.

96. По мнению моей делегации, Всемирная конференция по разоружению, созыв которой предусмотрен после второй сессии по разоружению, может явиться наиболее подходящим форумом, в котором смогут участвовать все народы и государства мира, с тем чтобы принять действенные меры, направленные на достижение консенсуса о путях и средствах осуществления наших целей. Чтобы такая Конференция стала эффективной, необходимы политическая воля и участие всех государств, обладающих ядерным оружием. Чтобы эта Конференция была успешной, она должна быть созвана в самое ближайшее время.

97. Интересно знать, почему вопрос о срочности глобальных переговоров по разоружению выдвигается одной из самых малых стран мира. Это происходит по целому ряду причин. Обращаясь к Генеральной Ассамблее десять лет назад, при приеме Фиджи в Организацию Объединенных Наций, премьер-министр нашей страны заявил¹¹, что оценки Фиджи международных дел и событий отличаются от других оценок в силу особенностей нашего изолированного географического положения, что в свою очередь дает нам перспективу, отличающуюся от перспектив других стран, которые расположены ближе к центрам международной жизни. Именно по этой причине, а также в силу непрерывного поиска альтернативных путей и мер для достижения сколько-нибудь серьезного прогресса в наших международных делах, быть может, есть смысл принять во внимание точки зрения малых и средних стран. Наше государство — Фиджи рассматривает тупик, в который зашли многие из наших переговоров по разоружению, не только как опасное явление, но и как нежелательный фактор для нашего будущего в свете недавних региональных конфликтов в Юго-Восточной и Южной Азии, а также на Ближнем Востоке.

98. Фиджи, будучи малой страной, считает необходимым высказаться по поводу глобального разоружения также и потому, что считает себя, равно как и другие страны, ответственной в этом плане перед международным сообществом. Про-

блема разоружения, по мнению моей делегации, касается не только ведущих держав. Эта проблема затрагивает каждого члена международного сообщества, она касается не только интересов их безопасности, но также является вопросом жизни и смерти. Было бы безответственно с нашей стороны, равно как и со стороны любой малой страны, продолжать молчать или проявлять безразличие к вопросу о разоружении. Сверхдержавы и другие ведущие державы не могут присвоить себе роль хранителя судеб человечества в то время, когда на карту поставлено будущее и сам вопрос жизни рода человеческого.

99. Моя делегация высоко ценит неустанную работу Комитета по разоружению в этой области. Его доклад [A/35/27], где описываются различные этапы достигнутых переговоров, касающиеся элементов всеобъемлющей программы разоружения и рекомендаций Комитета, должен стать основой наших будущих усилий. В этой связи доклад Комиссии по разоружению [A/35/42] должен вновь подчеркнуть необходимость координации наших усилий, с тем чтобы привлечь серьезное внимание Генеральной Ассамблеи к этому вопросу.

100. Вторая Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая проходила с 11 августа по 4 сентября в Женеве, отметила значительный прогресс, достигнутый в некоторых ключевых областях мирного использования ядерной энергии. Вновь мы с глубокой тревогой отмечаем неспособность Конференции достичь соглашения по вопросам, касающимся нераспространения ядерного оружия, разоружения и международного мира и безопасности. Это вновь подчеркивает актуальность призыва моей делегации и тех, кто выступал до меня, к великим державам о всестороннем и всемерном сотрудничестве в процессах переговоров, направленных на установление мира и безопасности.

101. Очевидно, что политическая воля и взаимное сотрудничество государств, чего пока не хватало международному сообществу в его усилиях по достижению соглашения в области глобального разоружения и на последней специальной сессии по глобальным переговорам по установлению нового международного экономического порядка, могут привести к позитивным результатам, о чем свидетельствует успех, достигнутый на недавно закончившейся девятой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в Женеве и вселяющий в нас надежду. Трудные вопросы, которые усложняли работу Конференции на протяжении многих лет и которые сейчас успешно разрешены, являются ярким свидетельством того, что международное сообщество может достичь консенсуса в любой области международных переговоров при наличии доброй воли и решимости добиться его.

102. Проект конвенции об установлении нового порядка¹² в пространстве океана, основанного на

¹¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Пленарные заседания, 1876-е заседание, пункт 208.*

¹² Документ A/CONF.62/WP.10/Rev.3* и Corr.1 и 3.

международной социальной справедливости, особенно важен для малых островных стран и территорий Тихого океана, которые в значительной мере полагаются на ресурсы моря в своих повседневных нуждах. Что касается государств, представляющих собой архипелаг типа Фиджи, можно с удовлетворением отметить, что концепция режима архипелага сейчас вошла в проект договора и получила всеобщее признание.

103. Это серьезное достижение вызывает у нас и опасение по поводу широких океанских просторов. Мы уже говорили об опасности ядерных испытаний и сброса ядерных отходов в океан для населения нашей страны. Вместе с этим реальная опасность от просачивания таких ядерных отходов велика для нашей окружающей среды, особенно для наших морских ресурсов. Хотя ядерные испытания и сброс отходов осуществляются за пределами наших территориальных вод и экономических зон, это не предотвращает попадания вредных продуктов в наши районы, пагубно отражаясь на морской среде этих районов. Это мешает благоприятной миграции и оказывает пагубное влияние на такие виды рыбы, как тунец, поскольку они перемещаются от зоны испытаний в районы наших берегов, где мы их вылавливаем. Мы особо подчеркиваем эти моменты, с тем чтобы указать на нежелательность сброса ядерных отходов и ядерных испытаний, которые проводятся в нашем регионе.

104. Главной темой нашего разговора являются мир и международная безопасность, поскольку мир является необходимым условием для осуществления надежд человечества на лучшее будущее.

105. Г-н ХЕПБЕРН (Багамские острова) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени правительства и народа Багамских островов поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваши выдающиеся профессиональные достижения и опыт свидетельствуют о том, что вы обладаете всеми высокими качествами, необходимыми для руководства работой этого органа. Я желаю вам больших успехов в выполнении вашей ответственной работы и могу заверить вас, сэр, в том, что моя делегация будет оказывать вам всемерное содействие.

106. Далее я хотел бы воспользоваться данной возможностью и поблагодарить вашего предшественника, г-на Салима, представителя Объединенной Республики Танзании, который в духе спокойной дипломатии, применяя такт, опыт и мастерство, блестяще руководил работой предыдущей сессии.

107. Я также хочу воспользоваться этой возможностью и выразить нашу искреннюю признательность уважаемому и неутомимому Генеральному секретарю и его персоналу за их преданность делу мира и чувство долга перед Организацией Объединенных Наций. Они могут рассчитывать на нашу полную поддержку в своих усилиях по

выполнению резолюций и решений нашей Организации.

108. Твердо веря в принцип универсальности членства Организации Объединенных Наций, моя делегация горячо приветствует Зимбабве и наше братское карибское государство Сент-Винсент и Гренадины в составе этой Организации. Мы хотели бы поздравить эти два государства, принадлежащие Содружеству наций, в связи с получением ими независимости и вступлением их в ряды сообщества свободных и суверенных государств.

109. В 1973 году, когда Багамские острова стали членом Организации Объединенных Наций, мы изложили некоторые взгляды относительно нашего понимания международного положения и проблем, стоящих перед международным сообществом. Мы также выразили веру в Организацию Объединенных Наций как глобальный механизм разрешения международных проблем. Однако сегодня, семь лет спустя, мы вынуждены признать, что многие из этих проблем все еще стоят перед нами. Более того, в некоторых случаях они еще более обострились, а в других — привели к возникновению новых проблем. Исходя из этого, мы бы хотели помимо подтверждения принципов нашей внешней политики дать оценку международного положения и высказать соображения относительно того, как Организация Объединенных Наций может наилучшим образом разрешить стоящие перед ней проблемы и найти прочные мирные решения этих проблем.

110. Основой нашей внешней политики, как и политики других государств, является сохранение национального суверенитета и самостоятельности нашего государства как свободного, демократического общества, в котором человеческие ценности и уважение к свободе человека как индивидуума являются бесспорными. Цель нашей страны состоит в том, чтобы способствовать созданию такого международного климата, в котором все люди могли бы жить в одинаковых условиях мира и свободы в соответствии с нормами права. Конкретно говоря, некоторые основные направления внешней политики Багамских островов таковы: во-первых, Багамские острова будут проводить политику мира со своими соседями и со всеми миролюбивыми государствами; во-вторых, Багамские острова будут выступать в поддержку права всех колониальных народов на самоопределение и независимость; в-третьих, Багамские острова будут выступать против политического вмешательства одного государства во внутренние дела другого; в-четвертых, Багамские острова будут стремиться к созданию более справедливого и стабильного международного экономического порядка.

111. Стремясь к осуществлению этих целей, мы считаем, что наше членство в Организации Объединенных Наций является краеугольным камнем во внешней политике Багамских островов, и мы рассматриваем эту всемирную Организацию как уникальное средство, приближающее нас к конеч-

ной цели — созданию мира во всем мире на основе большего уважения к человеку как индивидууму и к его основным потребностям.

112. Международное сообщество является крайне неоднородным. Оно включает в себя широкую гамму культур, традиций, рас, религий и идеологий. С учетом этого разнообразия совершенно ясно, что только глобальное сотрудничество может привести к созданию условий стабильности и мира, столь необходимых для обеспечения экономического и социального прогресса для всего человечества.

113. В этой связи Багамские острова продолжают рассматривать Организацию Объединенных Наций в качестве необходимого инструмента для осуществления сотрудничества на международном уровне. Однако, размышляя о ходе событий в последние годы, нельзя не прийти к выводу о том, что прогресс и конструктивный подход к решению глобальных проблем возможны лишь в том случае, если государства-члены перейдут от конфронтации к конструктивным переговорам, а от переговоров — к консенсусу и осуществлению решений на практике. Слишком долго остаются нерешенными основные политические и экономические вопросы, которые тонут в море риторики. Много говорится об укреплении роли Организации Объединенных Наций. И все же мы не смогли осознать реальность того факта, что достичь этого можно только путем проявления со стороны государств-членов подлинной политической воли. От их готовности зависит подчинение определенных национальных амбиций и сиюминутных интересов бескорыстным интересам и общему стремлению к миру.

114. Представляя правительство развивающейся страны, я хочу выразить озабоченность по поводу положения в мире и состояния Организации. В самом деле, позитивные факты и события отесняются сейчас на задний план негативными событиями и ситуациями. Появление новых независимых государств является собой резкий контраст на фоне актов агрессий, войн и оккупации территорий государств иностранными державами. Прогресс в борьбе против инфляции, борьбе за процветание, достигнутый в некоторых частях мира, отесняется на задний план безработицей, инфляцией, постоянной массовой нищетой и безуспешным осуществлением структурных преобразований в международных экономических отношениях. Относительную стабильность положений в Европе и отсутствие войн в других регионах следует сопоставить с тревожным тупиком и опасными столкновениями на Ближнем Востоке, бессмысленным насилием на юге Африки и растущей угрозой распространения ядерного оружия.

115. Исходя из этого, я хотел бы остановиться на некоторых ключевых вопросах современности, которые также оказались доминирующими в повестке дня текущей тридцать пятой сессии.

116. Багамские острова по-прежнему выступают против всех форм расовой дискриминации, где бы она ни существовала. Мы осуждаем политику апартеида, проводимую правительством Южно-Африканской Республики, ибо она не только игнорирует все наши принципы и идеалы, но и представляет собой опасную угрозу международному миру. События последних лет свидетельствуют о растущем чувстве отчаяния у негритянского населения, а также о непримиримости позиции правительства Южно-Африканской Республики. По нашему мнению, например, политика бантустанов, которая далеко не отвечает решению проблем, навязанных апартеидом, фактически является средством его увековечения. В ноябре 1977 года Совет Безопасности своей резолюцией 418 (1977) ввел обязательное эмбарго на поставку оружия Южно-Африканской Республике. Багамские острова не только приветствовали эту инициативу, но целиком выступили в ее поддержку. Мы также поддерживаем призыв к государствам разорвать экономические отношения с расистским режимом Южно-Африканской Республики. Представители могут быть уверены в том, что Багамские острова сделают все от них зависящее, чтобы способствовать созданию нерасистского демократического правительства в Южной Африке.

117. Правительство Багамских островов твердо поддерживает право народа Намибии на самоопределение, независимость и осуществление основных прав человека, предусмотренных во Всеобщей декларации прав человека.

118. Мы также считаем, что народ Намибии должен иметь возможность осуществить свои неотъемлемые права демократическим путем под наблюдением Организации Объединенных Наций и что все политические группы, в том числе и СВАПО, должны принять в этом участие.

119. Кроме того, Багамские острова хотели бы напомнить о тех потерях — как людских, так и материальных, — которые понесли и продолжают нести «прифронтовые» государства в связи с прискорбным положением на юге Африки. Багамские острова приветствуют усилия пяти западных держав и Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы придать этому вопросу оптимистический характер; в то же время мы осуждаем политику топтания на месте, проводимую Южно-Африканской Республикой в этом вопросе в настоящее время, и предупреждаем Южно-Африканскую Республику, что она продолжает безответственно и опасно бездействовать или проводить такие мероприятия, которые решительно осуждаются всем международным сообществом.

120. Вот уже много лет Организация Объединенных Наций занимается рассмотрением вопроса о независимости Белиза. Правительство Багамских островов вновь выступает в поддержку справедливого стремления народа Белиза к самоопределению, независимости и территориальной целостности в соответствии с Уставом Организации

Объединенных Наций. Багамские острова также поддерживают Белиз в том, что он отвергает предложение о передаче части своей территории Гватемале в качестве платы за предоставление независимости. Мы рассматриваем каждый такой шаг как создание опасного прецедента для государств этого региона. Поэтому Багамские острова призывают все стороны в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи ускорить ведение переговоров с целью достижения справедливого и приемлемого решения этого спора и тем самым дать возможность народу Белиза осуществить свои неотъемлемые права.

121. Переходя к вопросу о Кипре, делегация моей страны хотела бы выразить свое глубокое разочарование в связи с медленным прогрессом в деле урегулирования этой проблемы. Основная позиция правительства Багамских островов заключается в том, что суверенитет, территориальная целостность и независимость Республики Кипр должны быть не только сохранены, но и гарантированы. Багамские острова полагают, что урегулирование кипрской проблемы возможно лишь путем переговоров между сторонами. Исходя из этого, мы придаем большое значение проведению межобщинных переговоров и призываем к скорейшему их возобновлению. Мы, далее, призываем все страны осудить самым решительным образом любое вмешательство извне во внутренние дела Кипра.

122. Что касается Ближнего Востока, то мы с прискорбием констатируем, что после многочисленных обнадеживающих инициатив достигнут весьма незначительный прогресс в деле поисков окончательного и общеприемлемого решения. Багамские острова редко высказывали свое мнение относительно условий, которые они считают необходимыми для обеспечения мирного урегулирования арабо-израильского конфликта. Сегодня мы, однако, убеждены в том, что любое решение должно основываться на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и на следующих основополагающих принципах: во-первых, приобретение территорий силой недопустимо; во-вторых, Израиль должен прекратить оккупацию территорий, которые он удерживает со времени войны 1967 года; в-третьих, суверенитет, территориальная целостность и независимость каждого государства в этом регионе должны уважаться, равно как и право граждан каждого государства в этом регионе жить в условиях мира в пределах безопасных и признанных границ; в-четвертых, в деле обеспечения справедливого и прочного мира должны учитываться законные права палестинцев.

123. Что касается развития событий после заключения кэмп-дэвидских соглашений¹³, то Багамские острова обеспокоены некоторыми мерами, принятыми правительством Израиля на оккупированных им территориях. Эти меры противоре-

¹³ Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

чат ранее изложенным основным принципам и представляют собой дополнительные трудности на пути переговоров. Исходя из этого, правительство Багамских островов призывает стороны воздерживаться от каких-либо заявлений и принятия правовых, военных, административных или иных мер, которые явились бы препятствием на пути к миру.

124. Аналогичным образом положение в Кампучии и Афганистане вызывает озабоченность Багамских островов, поскольку кризисные ситуации в этих странах свидетельствуют о том, что иностранные державы навязывают свою волю малым независимым государствам путем применения силы, вопиющим образом нарушая международное право и тем самым ставя под угрозу международный мир и безопасность. Правительство Багамских островов решительно осуждает вооруженную интервенцию против этих двух стран со стороны иностранных держав, совершенную в нарушение воплощенных в Уставе принципов. Исходя из этого, Багамские острова вновь обращаются к государствам-членам, в особенности к непосредственно заинтересованным сторонам, с призывом осуществить резолюции Организации Объединенных Наций, направленные на урегулирование кризисных ситуаций в двух этих странах.

125. Сейчас я хотел бы перейти к рассмотрению экономических и социальных проблем, имеющих жизненно важное значение для благополучия наших народов. Следует признать, что обеспечение мира и безопасности по-прежнему остается отдаленной целью и будет оставаться ею до тех пор, пока не будут удовлетворены основные экономические и социальные нужды человечества, по крайней мере в разумной степени.

126. Будучи развивающимся государством, мы все более сознаем то огромное влияние, которое действия других стран, особенно промышленно развитых стран и стран — производителей нефти, оказывают на нашу политическую ориентацию. Поэтому для нас имеет особое значение эффективное обсуждение проблем экономики и развития в этом органе. Багамские острова с большим интересом следили и продолжают следить за переговорами относительно предложений о преобразовании структуры экономических отношений между развитыми и развивающимися странами. Однако делегация моей страны вынуждена выразить чувство глубокого разочарования по поводу результатов дискуссий на шестой и седьмой специальных сессиях Генеральной Ассамблеи, на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, на Конференции по международному экономическому сотрудничеству, в Комитете полного состава и совсем недавно — на одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

127. Продолжающийся во всем мире застой в области экономики, быть может, затруднил прогресс в направлении установления нового международного экономического порядка, но от этого он не стал менее актуальным. Развивающиеся страны

пострадали больше, чем промышленно развитые страны. Делегация моей страны вынуждена вновь обратиться с призывом относительно обязательств, которые выходили бы за рамки простых слов и конференций и шли бы в направлении эффективного осуществления того, что было уже ранее согласовано. Основное значение в этом отношении имеет мобилизация политической воли всеми сторонами. Развитые страны должны найти средства для того, чтобы убедить своих граждан в моральной необходимости оказания помощи развивающимся государствам, а также в разумности этого с экономической точки зрения. Развивающиеся страны, со своей стороны, должны вновь подтвердить свое обязательство в отношении ориентации на собственные силы в плане экономического сотрудничества стран «третьего мира», устранив недостатки и восполнив пробелы в своей национальной экономике, что на разумной основе могут сделать лишь они сами.

128. Правительство Багамских островов признает те многочисленные преимущества, которые получили народы всего мира в результате существования Организации Объединенных Наций на протяжении последних 35 лет. Никакая другая организация, государство или группа государств не смогли оказать такую помощь в укреплении экономического благосостояния столь многих стран в течение столь длительного периода. Тем не менее, несмотря на эти достижения, Организация Объединенных Наций и специализированные и межправительственные учреждения могли бы улучшить свою деятельность. Делегация моей страны придерживается такого мнения особенно в отношении подхода различных учреждений к вопросу о распределении помощи на цели развития и технической помощи.

129. Багамские острова хотели бы подтвердить то, на что другие малые островные развивающиеся страны уже обращали внимание в этом зале, а именно, что объем помощи, выделяемый той или иной стране, определяется в основном ее валовым национальным продуктом из расчета на душу населения. Это дает совершенно нереалистичную и неточную оценку богатства той или иной страны и приводит к тому, что бедная ресурсами страна квалифицируется как богатая, а богатая ресурсами страна — как бедная. Действительно, чистый эффект применения на практике этого критерия выражается в том, что страна с искусственно завышенным валовым национальным продуктом из расчета на душу населения подвергается наказанию из-за наличия определенной аномалии в ее экономической структуре, что в случае недавно получивших независимость государств может быть результатом прошлой колониальной экономической политики.

130. Багамские острова утверждают, что, когда такой же подход применяется в двусторонних и других не принадлежащих к системе Организации Объединенных Наций многосторонних группировках или учреждениях, становится очень трудным для государства с низким и средним уров-

нем доходов получать помощь для осуществления его проектов развития. Мы отнюдь не хотим этим сказать, что основной объем помощи не должен направляться в наименее развитые страны. Мы хотим сказать, что необходимо уделять определенное внимание делу оказания превентивной помощи на цели развития, с тем чтобы помочь тем государствам, о которых я говорю. Нам не следует дожидаться такого момента, когда все усилия и помощь необходимо будет направить на восстановление положения. Это может быть осуществлено, если просто принять во внимание, помимо валового национального продукта из расчета на душу населения, размеры страны, ее потенциал для развития, наличие людских ресурсов и характер конкретных проблем, с которыми сталкивается страна.

131. Мы с удовлетворением отмечаем, что Конференция Организации Объединенных Наций поновым и возобновляемым источникам энергии, к проведению которой Генеральная Ассамблея призвала на своей тридцать третьей сессии [резолюция 33/148], состоится в августе следующего года. По нашему мнению, проблема энергетики является одной из наиболее актуальных среди наших глобальных проблем. Богатые страны потребляют непропорциональную долю мировых запасов энергии. Соответственно, их основная задача заключается в том, чтобы сохранять энергию, способствовать интенсификации исследований и использованию обычных источников энергии и осваивать альтернативные источники. Этим усилиям правительство Багамских островов будет оказывать всемерную поддержку.

132. Коснувшись лишь некоторых вопросов, стоящих перед данной Организацией, я не могу не напомнить о многих других проблемах, которые в равной степени требуют нашего внимания. В самом начале предполагается, что мы можем иметь различные предложения, различные приоритеты и различные подходы к проблеме; однако необходимо признать, что для обеспечения прогресса следует добиться совпадения мнений и консенсуса. Мы должны быть реалистами. Мы не можем постоянно прибегать к безудержной риторике. Необходимы срочные действия, чтобы обеспечить постоянную поддержку Организации Объединенных Наций со стороны общественности.

133. Сегодня более чем когда-либо Организация Объединенных Наций является крайне необходимой. Она представляет собой надежду для многих стран, особенно для малых и слабых в военном отношении. Она является высшей надеждой, хранителем международного права и источником утешения и помощи.

134. Мы заверяем Генеральную Ассамблею и Совет Безопасности, а также все другие органы системы Организации Объединенных Наций в нашей безраздельной поддержке. Мы также поддерживаем меры, направленные на укрепление согласованных действий и повышение эффективности Организации Объединенных Наций. Для

достижения этих целей Багамские острова призывают государства-члены и Секретариат постоянно стремиться к более четкому определению приоритетов, планированию интегрированных программ и проведению политики сокращения расходов, а также к составлению более экономных бюджетов, что позволило бы выделить большую часть имеющихся ресурсов для проектов, которые будут иметь особую пользу для развивающихся стран.

135. Вот уже в течение почти десяти лет мировое сообщество через посредство третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву пытается разработать новый правовой режим в отношении океанов, который был бы справедлив по отношению ко всем странам. Мы с удовлетворением отмечаем успехи этих усилий, достигнутые на заключительном этапе девятой сессии Конференции, что приближает работу Конференции к выработке всеобщего и всеобъемлющего договора, приемлемость которого для всех стран была бы выражена консенсусом.

136. Не может быть сомнений в том, что Конференция достигла позитивных результатов. Такие достижения, как свобода навигации, охрана морской среды и сохранение рыбных промыслов, выгодны всем странам — как развитым, так и развивающимся. Положения проекта договора, относящиеся к правовому режиму архипелажных государств¹⁴, представляют собой далеко идущее достижение, поскольку впервые в истории мировое сообщество признает законные чаяния архипелажных государств, с тем чтобы квалифицировать их как унитарное, политическое, историческое и географическое образование.

137. Мы возлагаем надежды на десятую сессию этой Конференции, которая, как мы надеемся, явится по существу заключительной сессией. Мы понимаем, что предстоит еще разрешить некоторые проблемы, в том числе проблему делимитации морских границ. Мы надеемся, что этот вопрос будет разрешен в духе справедливости по отношению ко всем заинтересованным сторонам.

138. В заключение я хотел бы сказать, что мы никогда не должны упускать из виду наши цели и задачи. Несмотря на большое число проблем и недостатки, присущие нашей Организации, Устав возлагает на нас обязательство соблюдать определенные основные принципы, которые остаются столь же действенными сегодня, как и в 1945 году. Давайте же поэтому дадим торжественное обязательство способствовать укреплению принципа, согласно которому конфликты, споры, экономические и социальные проблемы должны решаться путем конструктивного диалога и мирных переговоров и, — что имеет наиболее важное значение, — путем принятия действенных мер по ликвидации несправедливости и устранению неравенства между народами всего мира.

¹⁴ См. документ A/CONF.62/WP.10/Rev.3* и Согг.1 и 3, часть IV.

139. Г-н МРУДЖАЕ (Коморские острова) (*говорит по-французски*): Я считаю для себя приятной обязанностью выразить вам поздравления с избранием на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание на этот ответственный пост свидетельствует о всеобщем уважении и доверии, которое оказывает Ассамблея вам лично, а также о нашей вере в ваш большой дипломатический опыт и умение руководить нашими прениями. Это также является признанием того, что международное сообщество высоко ценит заслуги вашей страны — Федеративной Республики Германии, с которой многие из нас поддерживают самые хорошие отношения.

140. Мы хотели бы также поблагодарить вашего предшественника, нашего брата г-на Салима Ахмеда Салима за твердость и мудрость, с которыми он руководил работой различных сессий, состоявшихся в истекшем году. Успешное осуществление им его обязанностей снискали уважение не только к его стране — Объединенной Республике Танзании, но и ко всей Африке.

141. Мы хотели бы также выразить свою признательность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму, неустанная деятельность которого в целях достижения мира и справедливости вызывает наше большое уважение.

142. Мы поздравляем Сент-Винсент и Гренадины с принятием их в ряды нашей великой семьи Организации Объединенных Наций и заверяем их в нашей братской солидарности.

143. Мы хотели бы также поздравить Республику Зимбабве с приемом в члены Организации Объединенных Наций и поздравить ее доблестный народ с блестящей победой над колониализмом и расовой сегрегацией, короче говоря, — над несправедливостью.

144. Наконец, мы хотим также выразить нашу глубокую признательность правительству Великобритании, бывшей управляющей державы, за значительные усилия, проявленные ею для достижения результатов в ходе переговоров на Конституционной конференции по Родезии, состоявшейся в 1979 году в Лондоне, в Ланкастер-хаусе, которые позволили народу Зимбабве стать на путь прогресса и процветания.

145. Вновь история показала, что наша Организация может помочь восстановить мир во всем мире, если только мы действительно мобилизуем добрую волю и мужество.

146. Мы собрались здесь, в Нью-Йорке, для того, чтобы вновь оценить прогресс, достигнутый человечеством в осуществлении целей нашей Организации, провозглашенных в момент ее создания. Мы также вынуждены констатировать, что огромные усилия дают еще недостаточные результаты. Верно, что Зимбабве получила свою свободу и независимость, но многие другие кризисы в разных частях мира все еще не урегулированы. Кризис в мировой экономике, кризисы в Африке, Юго-Восточной Азии и на Ближнем Востоке, су-

ществование множества серьезных проблем требуют от нас больших усилий, с тем чтобы уберечь мир от всемирной катастрофы.

147. Вот уже в течение многих лет в нашей повестке дня стоит вопрос об установлении нового международного экономического порядка. Никто не сомневается в том, что этот вопрос заслуживает нашего всестороннего внимания, если мы хотим раз и навсегда разорвать заколдованный круг отсталости и нищеты.

148. «Третий мир» завоевал свою независимость, и он не собирается вновь терять ее при столкновении с новыми проблемами. Экономический прогресс не может более оставаться уделом лишь меньшинства. Мы должны позаботиться о создании мира равноправного партнерства, основанного на праве всех стран и индивидуумов жить в условиях достоинства и уважения. Попытки, предпринятые в этом отношении, в частности в рамках ЮНКТАД и ЮНИДО, к сожалению, потерпели поражение, поскольку большинство развитых стран не согласилось до сих пор пересмотреть свою экономическую политику в отношении стран «третьего мира». Однако в наших общих интересах исправить это положение, ибо, если спад и инфляция будут продолжаться, темпы роста всех стран, включая наиболее развитые, в предстоящее десятилетие будут по-прежнему снижаться.

149. Тем не менее моя делегация приветствует только что состоявшуюся специальную сессию Генеральной Ассамблеи по проблемам развития. Даже если одиннадцатая специальная сессия и не оправдала всех наших надежд, она, тем не менее, обеспечила основу для подготовки глобальных переговоров в будущем. Она также позволила нам вновь подтвердить срочную необходимость увеличения помощи наименее развитым странам. Хотя этот консенсус был скромным, его, тем не менее, следует отметить, ибо он служит исходной точкой для созыва Конференции по наименее развитым странам, которую намечено провести в 1981 году. Сейчас мы должны активно готовиться к проведению этой Конференции.

150. Моя делегация рада тому, что международное сообщество уделяет все больше и больше внимания самым конкретным и острым проблемам той категории стран, к которой принадлежат и Коморские острова. Это наименее развитые страны: помимо того, что они имеют самый низкий уровень валового национального продукта на душу населения в мире и темпы роста, практически равные нулю, они еще испытывают и дополнительные трудности, являющиеся естественным результатом природных условий этих стран. Это относится и к Коморским островам, моей стране, которая, благодаря тому, что она является островной страной, страдает от полной изоляции и от чрезмерной зависимости от международного рынка. В результате почти полного отсутствия инфраструктуры это положение продолжает ухудшаться в том, что касается воздушного и мор-

ского транспорта и электросвязи, областей, для развития которых требуются огромные капиталовложения.

151. Дружеские страны согласились оказывать нам помощь на двусторонней и региональной основе, и правительство моей страны признательно им за их предложения. Однако истина состоит в том, что от международного сообщества требуются более широкие коллективные усилия, с тем чтобы оказать поддержку развитию наших стран, и мы считаем, что с этой целью региональные организации должны принимать все более активное участие в осуществлении этого общего дела.

152. Организация африканского единства [ОАЕ], со своей стороны, уже приняла решение внести вклад в эти усилия. Она создала структуры для экономического сотрудничества и интеграции. Самые последние инициативы, предпринятые в этой области, — Лагосский план действий по осуществлению стратегии экономического развития Африки, принятый в Монровии на второй чрезвычайной Ассамблее глав государств и правительств ОАЕ, проходившей в Лагосе в апреле 1980 года¹⁵. Подобные конкретные меры, с нашей точки зрения, служат важным вкладом в установление нового международного экономического порядка и поэтому должны получить поддержку всего международного сообщества.

153. Переходя к вопросу о международном политическом положении, я должен, к сожалению, констатировать, что оно развивалось в направлении, которое вряд ли можно назвать позитивным.

154. Моя страна серьезно обеспокоена политикой апартеида, проводимой режимом Претории в Южной Африке. Мы решительно осуждаем эту политику, ибо она основана на расизме, возведенном в ранг государственной политики. Меньшинство не может больше продолжать попираť решения нашей Организации и основное право большинства жить в условиях достоинства и свободы. Пример Зимбабве подтвердил, если еще требовались какие-либо подтверждения, что идея существования многорасового государства, созданного на основе равенства всех граждан, не является утопией.

155. Что касается Намибии, то моя делегация продолжает считать, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности является основой для общеприемлемого урегулирования. Южная Африка, однако, желая любой ценой навязать внутреннее урегулирование в Намибии, несет ответственность за отсрочку осуществления плана урегулирования, поддержанного Организацией Объединенных Наций и направленного на получение независимости этой страной. Подобная тактика затяжек, а также варварские репрессии Претории, проводимые в отношении СВАПО, — единственного и законного представителя народа Намибии, не могут больше затягивать решение этой трагической проблемы. Мы считаем, что европейская

¹⁵ Документ A/S-11/14.

группа сейчас должна занять более динамичную позицию, направленную на осуществление плана Организации Объединенных Наций. Долг этих стран — с помощью соответствующих конкретных мер оказать давление на Южную Африку, с тем чтобы она по крайней мере поняла, что нет другой альтернативы, кроме как выполнение решений нашей Организации.

156. В Чаде поток беженцев постоянно растет, даже несмотря на соглашения, подписанные в Лагосе 21 августа 1979 года, которые вселили в нас большие надежды. Мы поддерживаем мирные усилия, предпринимаемые в настоящее время ОАЕ. Международное сообщество должно сделать все, что может, с тем чтобы эти усилия были успешными, однако, если они потерпят неудачу, Организация Объединенных Наций должна без дальнейшей промедления заняться этим вопросом.

157. Что касается Западной Сахары, то моя страна — Федеративная Исламская Республика Коморские Острова постоянно поддерживала инициативы ОАЕ и международного сообщества в деле изыскания равноправного решения в соответствии с законом и справедливостью. «Комитет мудрецов» ОАЕ, которому Африка решила поручить этот вопрос, по-видимому, близок к компромиссу, который будет приемлемым для всех сторон, вовлеченных в конфликт. Мы продолжаем считать нашим долгом позаботиться о продолжении этого конструктивного диалога в целях сохранения мира в этом регионе и даже во всем мире.

158. Положение на Ближнем Востоке более чем когда-либо представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Нас очень тревожат постоянные нападения и акты агрессии, совершаемые против Ливана израильскими войсками. Напряженность в регионе все больше усугубляется созданием множества еврейских поселений на оккупированных арабских территориях. Мы осуждаем подобные акты, противоречащие международному праву. Такая отрицательная позиция может лишь подорвать надежды, вызванные определенными инициативами, предпринятыми в этом регионе в направлении мира. Израиль не может и далее продолжать игнорировать факт существования Палестины, право палестинского народа на самоопределение и его абсолютное право создать независимое государство на своей собственной земле. Седьмая чрезвычайная специальная сессия нашей Организации по вопросу о Палестине в июле 1980 года вновь подтвердила необходимость участия палестинского народа во всех усилиях, направленных на изыскание справедливого и равноправного решения. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы вновь подтвердить здесь постоянную поддержку, которую оказывает правительство моей страны справедливому делу палестинского народа и ООП как единственного его представителя.

159. Что касается Иерусалима, то моя страна считает, что аннексия этой территории Израилем и

превращение ее в столицу является серьезным нарушением международного права. Иерусалим должен сохранить свой статус Священного города. Поэтому мы поддерживаем все решения, принятые по этому вопросу Исламской конференцией и ее Комитетом по Иерусалиму. Более чем когда-либо прежде наша Организация должна сделать все, что в ее силах, с тем чтобы Израиль, наконец, ушел с арабских территорий, оккупированных им силой в 1967 году, включая Иерусалим, и с тем чтобы обеспечить уважение неотъемлемых прав палестинского народа.

160. Что касается Азии, то моя делегация хотела бы выразить свое глубокое беспокойство по поводу сохраняющихся там конфликтов. Афганистан, братская мусульманская страна и член движения неприсоединения, продолжает страдать от навязанного ему силой режима. В январе этого года наша Генеральная Ассамблея приняла подавляющим большинством резолюцию ES-6/2, требующую прекращения оккупации этой страны советскими войсками. Наша Организация должна предпринять необходимые шаги, с тем чтобы позволить афганскому народу осуществить свое законное право свободно определять свое собственное будущее.

161. Еще один народ в Азии, народ Демократической Кампучии, страдает от голода и разного рода эпидемий, угрожающих его существованию. Он является жертвой безответственного правительства, навязанного ему Ханоем.

162. Во имя священного принципа невмешательства во внутренние дела других стран мы решительно выступаем против присутствия вьетнамских войск в Кампучии. Мы поддерживаем усилия Генерального секретаря и всех миролюбивых и стремящихся к справедливости народов по оказанию помощи народу Кампучии в деле восстановления его достоинства и осуществления его права на самоопределение.

163. Что касается вооруженного столкновения между Ираком и Ираном, то мы хотели бы в самом срочном порядке обратиться с призывом к этим двум братским странам вступить на путь переговоров, а не на путь применения оружия. Если этот конфликт будет продолжаться еще долгое время, то он не только рискует серьезно обострить напряженность в этом регионе, но также отодвинет на второе место и другую проблему, которая все еще остается нерешенной, а именно задержание американских заложников в Иране.

164. Нам ни в коей мере не хотелось бы касаться жалоб Ирана и Соединенных Штатов Америки друг на друга. Но дипломатический иммунитет является одним из основных принципов отношений между государствами, и, по нашему мнению, было бы опасно согласиться с тем, что государство — член нашей Организации может нарушать этот принцип.

165. Еще один источник тревоги моей страны — это взрывоопасное положение в субрегионе Индийского океана. Как и другие морские государ-

ства, Федеративная Исламская Республика Коморские Острова глубоко встревожена все более активной милитаризацией этого района, проводимой ведущими ядерными державами. Такое положение представляет серьезную угрозу международной безопасности и самому существованию наших государств, большинство из которых совсем недавно приобрели независимость.

166. Вот почему правительство Коморских островов всегда заявляло о своей готовности поддержать любую региональную или международную инициативу по проведению в жизнь резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи о превращении Индийского океана в зону мира.

167. Естественно, мы поддерживаем идею созыва в Коломбо в 1981 году Конференции Организации Объединенных Наций по Индийскому океану, которой среди прочих вопросов будет поручено изучение путей и средств проведения в жизнь этой резолюции.

168. Прежде чем закончить мое выступление, я хотел бы затронуть один вопрос, который самым серьезным образом волнует не только мою страну, но и Африку, — вопрос о коморском острове Майотта.

169. На заседании Генерального комитета¹⁶ наша делегация настаивала на том, чтобы этот во-

¹⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Генеральный комитет, 1-е заседание, пункт 61.*

прос остался в повестке дня данной сессии и чтобы нашу Организацию можно было информировать о ходе событий. Как всем известно, переговоры между Федеративной Исламской Республикой Коморские Острова и Францией начались в соответствии с резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей после тридцать второй сессии. Эти переговоры позволили достичь общего соглашения и принять серию мер в экономическом, социальном и политическом плане с целью способствовать тому, чтобы Майотта смог постепенно и эффективно войти в содружество Коморских островов. Таким образом, была восстановлена свобода передвижения между островом Майотта и другими островами — визы больше не требуются. Эта важная мера действительно способствовала свободе передвижения и смягчению напряжения среди населения Коморских островов. Эта информация была передана Генеральному секретарю для включения в доклад по этому вопросу [A/35/467]. Я более подробно расскажу об этом, когда вопрос будет обсуждаться в Ассамблее.

170. Правительство Коморских островов убеждено в том, что начатые переговоры должны быть продолжены, и для этой цели мы сделаем все от нас зависящее. Мы попытаемся избежать полемики, которая может подорвать переговоры, начатые в целях поиска справедливого решения в соответствии с резолюциями нашей Организации.

Заседание закрывается в 12 час. 55 мин.